தவக்காலத்தின் முதல் ஞாயிறு

1st Sunday in Lent

1. søndag i fasten

தவக்காலம் | Lent

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Genesis 3:1-19

Verse	Text
3:1	theavanaagiya karththar u'ndaakkina sagala kaattu jeevanga'laippaarkkilum sarppamaanathu thanthiramu'l'lathaayirunthathu. athu sthireeyai noakki: neengga'l thoattaththilu'l'la sagala virudchangga'lin kaniyaiyum pusikkavea'ndaam en'ru theavan sonnathu u'ndoa en'rathu.
3:2	sthiree sarppaththaip paarththu: naangga'l thoattaththilu'l'la virudchangga'lin kaniga'laip pusikkalaam;
3:3	aanaalum, thoattaththin naduvil irukki'ra virudchaththin kaniyaik ku'riththu, theavan: neengga'l saagaathapadikku athaip pusikkavum athaith thodavum vea'ndaam en'ru sonnaar en'raa'l.
3:4	appozhuthu sarppam sthireeyai noakki: neengga'l saagavea saavathillai;
3:5	neengga'l ithaip pusikkum naa'lilea ungga'l ka'nga'l thi'rakkappadum en'rum, neengga'l nanmai theemai a'rinthu theavarga'laippoal iruppeerga'l en'rum theavan a'rivaar en'rathu.
3:6	appozhuthu sthireeyaanava'l, antha virudcham pusippukku nallathum, paarvaikku inbamum, buththiyaith the'livikki'ratha'rku ichchikkappadaththakka virudchamumaay irukki'rathu en'ru ka'ndu, athin kaniyaip pa'riththu, pusiththu, than purushanukkum koduththaa'l; avanum pusiththaan.
3:7	appozhuthu avarga'l iruvarudaiya ka'nga'lum thi'rakkappattathu; avarga'l thaangga'l nirvaa'niga'l en'ru a'rinthu, aththiyilaiga'laith thaiththu, thangga'lukku araikkachchaiga'lai u'ndupa'n'ninaarga'l.
3:8	pagalil ku'lirchchiyaana vea'laiyilea thoattaththil ulaavugi'ra theavanaagiya karththarudaiya saththaththai avarga'l keattaarga'l. appozhuthu aathaamum avan manaiviyum theavanaagiya karththarudaiya sannithikku vilagi, thoattaththin virudchangga'lukku'l'lea o'liththukko'ndaarga'l.
3:9	appozhuthu theavanaagiya karththar aathaamaik kooppittu: nee enggea irukki'raay en'raar.
3:10	atha'rku avan: naan theavareerudaiya saththaththaith thoattaththilea keattu, naan nirvaa'niyaayiruppathinaal bayanthu, o'liththukko'ndean en'raan.
3:11	appozhuthu avar: nee nirvaa'ni en'ru unakku a'rivaiththavan yaar? pusikkavea'ndaam en'ru naan unakku vilakkina virudchaththin kaniyaip pusiththaayoa en'raar.
3:12	atha'rku aathaam: ennudanea irukkumpadi theavareer thantha sthireeyaanava'l avvirudchaththin kaniyai enakkuk koduththaa'l, naan pusiththean en'raan.
3:13	appozhuthu theavanaagiya karththar sthireeyai noakki: nee ippadich seythathu enna en'raar. sthireeyaanava'l: sarppam ennai vagnchiththathu, naan pusiththean en'raa'l.
3:14	appozhuthu theavanaagiya karththar sarppaththaip paarththu: nee ithaich seythapadiyaal sagala

Verse	Text
	naattu mirugangga'lilum sagala kaattu mirugangga'lilum sabikkappattiruppaay, nee un vayit'rinaal nagarnthu, uyiroadirukkum naa'lellaam ma'n'naith thinbaay;
3:15	unakkum sthireekkum, un viththukkum ava'l viththukkum pagai u'ndaakkuvean; avar un thalaiyai nasukkuvaar, nee avar kuthingkaalai nasukkuvaay en'raar.
3:16	avar sthireeyai noakki: nee karppavathiyaayirukkumpoathu un veathanaiyai migavum perugappa'n'nuvean; veathanaiyoadea pi'l'lai pe'ruvaay; un aasai un purushanaip pat'riyirukkum, avan unnai aa'nduko'l'luvaan en'raar.
3:17	pinbu avar aathaamai noakki: nee un manaiviyin vaarththaikkuch sevikoduththu, pusikkavea'ndaam en'ru naan unakku vilakkina virudchaththin kaniyaip pusiththapadiyinaalea, boomi un nimiththam sabikkappattirukkum; nee uyiroadirukkum naa'lellaam varuththaththoadea athin palanaip pusippaay.
3:18	athu unakku mu'l'lum kurukkum mu'laippikkum; ve'liyin payirvagaiga'laip pusippaay.
3:19	nee boomiyilirunthu edukkappattapadiyaal, nee boomikkuth thirumbumattum un mugaththin vearvaiyaal aagaaram pusippaay; nee ma'n'naayirukki'raay, ma'n'nukkuth thirumbuvaay en'raar.

திருமுகம் (Epistle)

2 Corinthians 6:1-10

Verse	Text
6:1	theavanudaiya kirubaiyai neengga'l viruthaavaayp pe'raathapadikku, udanvealaiyaadka'laagiya naangga'l ungga'lukkup buththisollugi'roam.
6:2	anukkiraga kaalaththilea naan unakkuch sevikoduththu, iradcha'niyanaa'lilea unakku uthaviseythean en'ru solliyirukki'raarea; ithoa, ippozhuthea anukkiragakaalam, ippozhuthea iradcha'niyanaa'l.
6:3	intha oozhiyam kut'rappadaathapadikku, naangga'l yaathon'rilum ida'ral u'ndaakkaamal, evvithaththinaaleayum, engga'laith theavaoozhiyakkaararaaga vi'langgappa'n'nugi'roam.
6:4	miguntha po'rumaiyilum, ubaththiravangga'lilum, nerukkangga'lilum, idukka'nga'lilum,
6:5	adiga'lilum, kaavalga'lilum, kalagangga'lilum, pirayaasangga'lilum, ka'nvizhippuga'lilum, ubavaasangga'lilum,
6:6	ka'rpilum, a'rivilum, nediya saanthaththilum, thayavilum, parisuththaaaviyilum, maayamat'ra anbilum,
6:7	saththiyavasanaththilum, thivviya balaththilum; neethiyaagiya valathidathupakkaththu aayuthangga'laith thariththirukki'rathilum,
6:8	kanaththilum, kanaveenaththilum, thurkkeerththiyilum, na'rkeerththiyilum; eththarennappattaalum nijastharaagavum,
6:9	a'riyappadaathavarga'lennappattaalum nan'raay a'riyappattavarga'laagavum, saagi'ravarga'l ennappattaalum uyiroadirukki'ravarga'laagavum, tha'ndikkappadugi'ravarga'l ennappattaalum kollappadaathavarga'laagavum,
6:10	thukkappadugi'ravarga'l ennappattaalum eppozhuthum santhoashappadugi'ravarga'laagavum, thariththirar ennappattaalum aneagarai aisuvariyavaanga'laakkugi'ravarga'laagavum, on'rumillaathavarga'lennappattaalum sagalaththaiyumudaiyavarga'laagavum engga'lai vi'langgappa'n'nugi'roam.

நற்செய்தி (Gospel)

Matthew 4:1-11

Verse	Text
4:1	appozhuthu iyeasu pisaasinaal soathikkappaduvatha'rku aaviyaanavaraalea vanaantharaththi'rkuk ko'ndupoagappattaar.
4:2	avar iravum pagalum naa'rpathunaa'l ubavaasamaayirunthapinbu, avarukkup pasiyu'ndaayit'ru.
4:3	appozhuthu soathanaikkaaran avaridaththil vanthu: neer theavanudaiya kumaaraneayaanaal, inthak kalluga'l appangga'laagumpadi sollum en'raan.
4:4	avar pirathiyuththaramaaga: manushan appaththinaaleamaaththiramalla, theavanudaiya vaayilirunthu pu'rappadugi'ra ovvoru vaarththaiyinaalum pizhaippaan en'ru ezhuthiyirukki'rathea en'raar.
4:5	appozhuthu pisaasu avaraip parisuththa nagaraththi'rkuk ko'ndupoay, theavaalayaththu upparigaiyinmeal avarai ni'ruththi:
4:6	neer theavanudaiya kumaaraneayaanaal thaazhakkuthiyum; eanenil, thammudaiya thootharga'lukku ummaikku'riththuk katta'laiyiduvaar; umathu paatham kallil ida'raathapadikku, avarga'l ummaik kaiga'lil eanthikko'ndu poavaarga'l enbathaay ezhuthiyirukki'rathu en'ru sonnaan.
4:7	atha'rku iyeasu: un theavanaagiya karththaraip pareedchai paaraathiruppaayaaga en'rum ezhuthiyirukki'rathea en'raar.
4:8	ma'rupadiyum, pisaasu avarai migavum uyarntha malaiyinmeal ko'ndupoay, ulagaththin sagala raajyangga'laiyum avaiga'lin magimaiyaiyum avarukkuk kaa'nbiththu:
4:9	neer saashdaanggamaay vizhunthu, ennaip pa'ninthuko'ndaal, ivaiga'laiyellaam umakkuth tharuvean en'ru sonnaan.
4:10	appozhuthu iyeasu: appaalea poa saaththaanea; un theavanaagiya karththaraip pa'ninthuko'ndu, avar oruvarukkea aaraathanai seyvaayaaga en'ru ezhuthiyirukki'rathea en'raar.
4:11	appozhuthu pisaasaanavan avarai vittu vilagippoanaan. udanea theavathootharga'l vanthu, avarukkup pa'nividai seythaarga'l.